№ 1124 1 Экз. Латр
Селищенскія казар
Въ лавку Г. Т. Зубова, для

Latweeschu Awises.

Isnahk 7 reises nedeklà. ✪ 93. gada gahjums.

Maksà:

Ekspedizijà: Saņemot
par 1 gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . . . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . . . — „ 60 „
par 1 mehnesi . . — „ 25 „

Maksà pa pastu peesuhtot un pilsehtà mahjà peesuhtot:
par 1 gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . . — „ 90 „
par 1 mehnesi . . — „ 60 „

Maksà uz aizsemem:
par 1 gadu . . . 10 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 5 „ 60 „
par 1/4 gadu . . 3 „ 30 „
par 1 mehnesi . . 1 „ 50 „

Sludinajumi maksà: parastu rakstu rind. 10 k., Lpuse u. telpà 30 k.

Adreses meina maksà 10 kap.

Numurs maksà 1 kap.

Redakzija un ekspedizija: Jelgawà, Raiņu celà Nr. 44. Telefons 981.

Kantoris: Rigà, Walnu celà 30. Telefons 8260. Pasta kastite 284.

Nr. 291. Zeturtdeen, 30. oktobrî. 1914.

Zeen. abonentus,

kuru abonements uz

„Latweeschu Awisem"

ar **1. nowembri sch. g. isbeigsies,** laiposi luhdsam **pasteigties ar abonementu atjaunoschanu, lai nezeltos issuhtischanà pahrpratumi.**

„Latweeschu Awises" maksà
lihdz gada beigam:
ekspedizijà un isdalamàs weetàs . . . . **50** kap.
pa pastu un pilsehtà mahjàs peesuhtot . . **60** „

NB. Pee pastelleschanas luhdsam usdot agrako adreses numuru.

Ekspedizija.

Swarigakais no saturа:

Waj Dardaneli eenemami?
Kà jazihnas.
Kara aina.
Muhsu kara spehka fronte pret Wahziju un Austro-Ungariju.
Karsch pret Turziju.
Tuwaku sinu par wahzu kreiseru „Emden" un „Konigsberg" isnihzinaschanu.
Kara lauks Franzijà un Belgijà.
Serbu-melnkalneeschu fronte pret austreeschem.
Epiras peeweenoschana Greekijai.

Waj Dardaneli eenemami?

Angku-frantschu flote eesahka bombardet Dardanelus jau tuhlit pehz kara pasludinaschanas, 21. oktobri. Te nu iszelas jautajums, waj eespehjams eenemt Dardanelus? Schi juhras schauruma eenemschanai tai sinà leela nozihme, ka pehz tam teek atklahts zelsch uz Konstantinopoli, kura naw apzeetinata un kurai tad ari jakrihk. Lihdz ar Dardaneku un Konstantinopoles eenemschanu ari zelsch zaur Bosporu buhtu swabads.

Dardaneku juhras schaurums, sahkot no Egejas juhras lihdz Marmora juhrai, ir ap 70 kilometru garsch. Platums eeejà no Egejas juhras ir leelaks par 2 kilometreem, bet sawà wisschauraka weetà tas ir tikai wairak nekà weenu kilometru plats. Wisplatakà weetà platums sneedzas lihdz 6 kilometreem. Uhdens straume schajà juhras schaurumà eet no Marmora juhras uz Egejas juhru un ir deesgan stipra, jo sasneedz wairak nekà 5 kilometrus stundà, kuru apstahkli war labi isleetot peldoschu minu laischanai. Apzeetinajumi atrodas uz abeem juhras schauruma krasteem un tee sadaliti trijàs dalàs. Deenwidus daka aissargà eekluhschanu Dardanelos no Egejas juhras puses un sastahwot no tschetràm batarijam 28 santimetru kalibra leelgabalu. Widejà daka sastahda galweno aissardsibas liniju zaurejai pee Kale-Sultanijas. Seemeku daka sastohdot weselu rindu batariju, kuras aissargà juhras schauruma no Marmora juhras puses. Wisos apzeetinajumos kopà nemot esot ap 300 daschada tihpa un daschada kalibra leelgabalu, no kureem paschi leelakee esot 11 zollus. Pehz schi pahrskata Dardaneli isleekas peeteekoschi apzeetinati un droschi pret usbrukumu.

Bet schee turku apzeetinajumi jeb forti weegli bombardejami no kara kugeem, jo stahw deesgan semu. Bez tam brunu kugu leelgabali schauj daudz tahlak nekà fortu leelgabali un tà tad brunu kugi war saschaut fortus, fortu [illegible] neenem nemaz nesasneegti. Brunu kugi, redzams, war weenu pehz otra saschaut wisus fortus un tad eelausties Marmora juhrà. Japeesihmè, ka italeeschu-turku karà itoleeschu torpedu laiwas jau eelausàs deesgan tahli Dardanelos un atkal isbrauza maz apskahdetas.

Ir wehl weena eespehjamiba eenemt Dardanelus. Proti, Galipoles pussalà, Dardaneku reetrumu forteem aiz muguras, sem kara kugu apsardsibas war zelt malà kara spehku, kas tad waretu usbrukt forteem no muguras puses, kura naw apsargata.

Dardaneku eenemschana tadehl koti eespehjama un, domajams, ari sagaidama. Zaur to turku walsts Eiropà sawu pastahweschanu buhtu beigusi.

Kà jazihnas —

to wisai Eiropai un saweem sabeedroteem peerahda belgeeschi. Waj Franzija, Anglija, Kreewija, Serbija, Japona pawisam maz war runat par kara gruhtibam, redzot sawà preekschà to ainu, kas norisinajàs Belgijà? — Ne, nekad... Belgijas beebrenu semes ir gandrihz brihwas no eenaidneekeem, winu eemihtneeki naw ispostiti. Waldibas strahdà normalos apstahkkos un bez bailem no eenaidneeku usbrukumeem. Bet ko mehs redzam Belgijà? Seedoschàs pilsehtas ir pahrwehrstas drupu kaudzès. Eemihtneeki truhkumà, waj ari aizbehguschi. Lauki ispostiti. Weseli apgabali pahrpluhdinati, lai tos padaritu nepeeejamus eenaidneekeem. Bet mazà, waronigà armija ar sawu waronigo karali preekschgalà stahw zem eerotscheem kaujas lauka un turpina zihnu.

Un ko gan domà Wahzija par wisu to?

Wina ispostija Belgiju un daku no Franzijas, kura krita winas meschonigo baru warà. Neskaitamas kulturas dahrgumi lihdz ar Luwenas biblioteku un katedrali krita par upuri meschonu bareem, kuru preekschgahjeji sawà laikà ispostija Romas kulturas dahrgumus un peeminekkus. Starpiba starp koreisejeem germanu meschoneem un tagadejeem ir tikai ahreja, bet eekschkigi wini ir pilnigi lihdzigi weeni otreem.

Un ko Wahzija zer panahkt? Waj wina domà postistidama tàpat kà mazo Belgiju, pahrstaigat ari wisu Franziju lihdz pat Pirinejeem, Angliju no Braitonas lihdz Skotijai, un no Nukesteles lihdz Ulsterei, Kreewiju no Kalischas lihdz Wladiwostokai un no Archangelas lihdz Baku, Serbiju no Belgrades lihdz Orchidai un no Losnizas lihdz Nischai, Japanu no Formosas lihdz Hokaidai un no Senlas lihdz Tokijai? — Ne, to wina nespehj, — ne pat mazako daliņu no ta nespehj! Belgija peerahdija, kà jazihnas par tehwiju un — winas zihņu

Weentuko preeschu noslehpums.

Romans no Annas Grihn. Tulkojis A. L.

(Beigas.)

Drusku pagaidijis, es redzeju, ka zaur logu isleen zilweks. Es papreekschu isbijos, bet tad redzeju, ka tas ir misters Arturs. Bet winsch neredzeja mani aiz kokeem un metàs behgt pahr lauku. Mani koti intereseja, kas te noteekas. Es klusàm eelihdu mahjà. Augschà bija dzirdamas abu jaunkundzschu balsis. Es izgahju zaur koridoru un uz kuknas galda atradu daudz wihna pudeles. Weenu es panehmu lihdz un atgreezos pee firgeem. Tur es nositu pudelei kaklu un eemetu pahri malkas. Tas bija kahds sawads wiski. Es usreiz apreibu un turpinaju dzert. Zik ilgs laiks bija pagahjis, es newareju sazit. Es biju pawisam apreibis, — pudele bija tukscha, — un es atkal eegahju mahjà. Tur bija wiss klusu. Es uskahpu augschstahwà. Weenà istabà bija gaischs. Es eegahju tajà. Uz diwana kaut kas guleja, apklahts ar spilweneem. Es pazehlu spilwenus un eeraudziju jaunkundzi, misu Adelaidu, nedzihwu. Es tà izbijos, ka pats tikko uz weetas nenomiru. Wisa istaba lidoja lihdz ar mani, bet es stahweju un jutu, ka mati man kustas. Un peepeschi nelaike atwehra azis un pazehla roku. Es sahku drebet kà drudzi, sakehru winu aiz rihkles un sahku schnaugt no wisa spehka. Wina sahka mehtatees un pehz tam apklusa. Tad es nopratu, ka wina bijusi dzihwa un es to esmu noschnaudzis. Nesinadams, ko daru, es nowilku gredzenu no winas pirksta, sakrahwu atkal spilwenus wirsù un metos pa durwim laukà. Ahrà es eelehzu komanàs un sahku dziht firgu; tikai pilsehtà es drusku atjehdzos. Es pahrbrauzu mahjà, izjuhdzu firgu un gahju atkal uz balli. Es biju koti peedzehris un ari wehl tur dzehru. Tikai no rihta es pahrnahzu mahjà un redzeju, ka peleka kehwe stahw stalli. Bet kad es atmodos, tad babuju sinat, ka miss Adelaide atrasta nonahweta un miss Karmela slima. Nakti es miss Karmelu neredzeju. Kad es nopratu wisu, ko esmu izdarijis, es gribeju noschautees, bet bija bail.

Sew kabatà es atradu miss Adelaides gredzenu. Nesinu, kadehl es to panehmu. Leekas, esmu lasijis kaut kur, ka tahdos atgadijumos no nonahwetà arweenu kaut ko nem, lai domà, ka izdarita aplaupischana. Bet es nesinaju, ko darit ar scho gredzenu un nolehmu atdot to atpakal. Behru deenà es eeliku to sahrkà. Winu atrada un domoja, ka to eelizis misters Arturs. Winu teesaja un attaisnoja. Misters Reinlags un slepenpolizists redzeja mani uz kapeem. Tagad slepenpolizists jau wisu zin. No kureenes winsch, nolahdetais, dabujis zinat? Bet man wairs naw wehrts dzihwot."

Tà nobeidzàs schi wehstule.

„Weentuko preeschu mahjas" noslehpums tika atklahts. Naw wairs daudz, ko sazit. Azimredzot, Karmela sawà usbudinajumà nedzirdeja Brauna sotus. Laikam winsch izdarijis nozeegumu pa to laiku, kamehr Karmela bija pee telefona. Tahlak weena no kalponem atzinàs, ka reiz aiz neusmanibas izlehjusi puhsliti ar l i h k a g a l w u un peelehjusi uhdeni klaht. Tadehl gifts bijis koti maz. Adelaide bija tikai saudejusi samaņu aiz bailem, ka ta mirst. Karmela skaitija to par nomiruschu un metàs pee telefona. Tai laikà apdulluschais kutscheeris bija uskahpis augschà. Weenà no istabam winsch atrod sawu jaunkundzi, kuru tas mihl ar sulaina padewibu, nomiruschu. Wina apdulluschajà galwà eeschaujas prahtà domas nonemt gredzenu. Wiss zits izstahstits wehstulê. Pehz daschàm minutem liktenis atweda mani uz „Weentuko preeschu mahju". Es tureju aizdomàs Karmelu, jo schohdi trakuma brihschi winai jau agrak bija usnahkuschi. Waldibas eestahdes apwainoja mani, wehlak Arturu. Schaufmigais mezgls palika arweenu sareschgitaks.

Tagad tas bija atraisits. Un preeksch wiseem mums, dzihwajeem, paspihdeja atkal kaut ari wahja jaunas dzihwes blahzma. Mehs wisi bijàm wainigi un izpirkàm sawas wainas ar zeeschanam.

Kara aina.

Kahds ofizeers pehz „Now. Wr." raksta sawà wehstulê:

Pehz pahrzelschanàs pahr Sanas upi atskaneja weenmehr stipraka schauschana. Pehz pehrkonam lihdzigeem leelgabalu „buhkschkeeneem" gaisu satrizinaja slinschu sprakschona, kuru peepeschi nomahza weenadàs un stipràs loschmeteju skaņas.

Es jahju turp ar uradniku Atimanowu. Zelsch bij smiltains. Pa dalai nahzàs jaht zaur neleelu meschiņu. Eewehrojams, ka eebraukines un izbrauktnes sahdzschàs, kuràm man gadijàm zauri jaht, bij aizsemtas ar krogeem. Weseli bari schihdu behrni netihros kreklinos un benitês wazàs gar neeewehrojamam buhdinam ar aizklahteem logeem. Uz solineem, balkeem un weenkahrschi semê sehdeja saldati pulzinos. Tur bij eewainoti, tahlak suhtami, noklihduschi, izweselojuschees... Un krogs bij winu etapa weeta. Sche wini sawà starpà dalijàs jaunakàs zinàs, stahstija par kaujam, eewainojumeem, pastahstija zinas no Kreewijas.

— „Skatos uz koku, bet no wina dzirksteles tà ween sprehgà... Wisapkahrt lodes... Domaju, kas tad tas par brihnumu?... Bet leeta weenkahrscha: winsch apber muhs sprahgstoschàm lodem... Atlido, atsitàs, pahrsprahgst — sche tew dzirksteles. Bet leelus saudejumus mums schìs lodes nodara: tas ir, waj tu saprotî, noswilpj, bet eewainojums luhk kahds!... parahdija platbahrdis saldats — azimredzams reservists — uz pahrseeto roku.

„Waj winu daudz?" es waizaju.

„Stipri daudz..."

„Juhsu labdzimtiba, tas wehl nebuhtu nekas,

beedri nepaliks pakal schim paraugam. Pakal tam nepaliksim ari mehs. Wisus ir pildijis nesameerinams naids pret zilwezes un kulturas postitajeem, pret germanu meschonu bareem, un — tas wedìs pee uswaras!

—np—

Sekschsemme

Parakstischanàs uf jauno aisnehmumu atklahta 24. oktobrî. Petrogradâ un Maskawâ parakstischanàs bijuse loti dsihwa. Petrogradâ beenu pirms parakstischanàs ofizielàs atklahschanas sihmeti 125 lihdſ 150 milj. r. Wiswairak parakstijàs uſ 5, 10, 15,000 rbl. Bet gadijumi, kur parakstijàs uſ 50 r. bija reti. Walsts bankâ kahds parakstijees uſ 2 milj. rbl. un Saweenotâ bankâ uſ 1 milj. r.

Ministru padome par wahzu waru. Pehdejâ ministru padomes sehdê, kà „B. W.“ sino, uſ Augstakâ armijas Wirspawehlneeka schtaba eerosinajumu spreests par to, kahdi energiski soli buhtu sperami, lai masinatu Kreewijâ wahzeeschu waru. Galwenee apspreeschanas punkti grosijuschees ap wahzeeschu semes ihpaschumu isskauschanu, ap selta aisweschanu, ap robeschu apgabalu istihrischanu no Wahzijas un Austrijas pawalstneekeem u. t. t. Ministru padome preekschlikumam galwenâ kahrtâ peekrituse un Baltijas un Petrogradas gubernu administrazijam jau doti wajadsigee rihkojumi.

Jauns uhdens zelsch. 19. oktobrî eeswehtija un atklahja dimas jaunas sluhschas ar dambjeem Okas upê starp Kolomnas un Rasanas pilsehtam. Kà „Now. Wremja“ sino, schee buhwes darbi isdariti no 1911.—1914. gadam un ir spehjigi pa wisu kugneezibas laiku nodroschinat upês dsiļumu uſ 2½ arschinam, kurâ weetâ lihdſ schim bij tik 1 arschinu leels dsiļums. Schis apstaklis wisleelakâ mehrâ apgruhtinaja kahrtigu kugneezibu starp Nischni-Nowgorodu un Maskawu. Scho dimu sluhschu eetaise ismaksajuse ap 2½ miljoneem rublu. Buhwes darbi bijuschi loti gruhti isdarami milsigâ uhdens peepluhduma dehl. J—s.

Petrograda. Ministru padomes preekschsehdetajs Goremikins pirmdeen swinejis sawu 75 dsimschanas deenu.

— Petrograda beſ sweesta. Galwas pilsehtai draud sweesta bads. Tadehl pilsehtas pahrtikas komisija grib kertees pee ahrkahrtejeem lihdsekleem, lai nodroschinatu Petrogradu no sweesta truhkuma. Wispirms grib luhgt waldibu, lai kronis atsautu laisi pahrdoschanâ priwatihpaschneeku sweestu, uſ kura uslikts sekwestrs. Tàpat tiks luhgts, lai nozem sekwestru sweestam, kas sapirkts Sibirijâ un atrodas zelâ uſ Petrogradu.

Rewele. Reweles zeetokschna komandanta pawehle (22. oktobrî 1914. g. sem Nr. 602).

„Saskanâ ar 19. panta 14. punkta noteikumeem par zeetokschneem, kuri atrodas kara stahwokli, pawehlu uſ peezàm deenam pahtraukt awises „Rewelskija Iswestija“ isdoschanu par neusmanibas peelaischanu telegramu nodalâ sem rubrikas „Karsch“ 19. oktobra telegramâ no Petrogradas awises Nr. 288 20. oktobri schinî gadâ.“

Warschawâ, 27. oktobrî. Mahzibas Warschawas widus skolàs un politechnikâ, tàpat ari Lubkinâ sahksees nowembra mehnescha pirmâs deenàs, pehz mehnescha ilga pahtraukuma. Pasta kantorî un nodalâ jau usfahktas wisas operazijas, isnemot priwatu suhtijumu peenemschanu.

Baltija

Gipkas juhrmala. Ispeldejusi mina. Netahlu no Gipkas juhrmalas 17. oktobrî ispeldeja mina. Minu eeraudsija kahds swejneeks, kursch pasinoja tuwejeem robeschsargu saldateem, kas minu lika aisweſt uſ Rigas juhrmalu. No tureenes twaikonis minu aisweda uſ Rigu. Pehz wedeja isteizeeneem mina bijusi apmehram 17 (?) pudu smaga. Skujinsch.

Renzeni. Sahdsibas. Naktî no 19. uſ 20. oktobri A. mahju gruntneekam L. issagtas 3 aitas. Par wainigo peenahkts, kà „L.“ sino, Renzenu meestina pulksteenu islabotajs F. Galu F. paslehpis uſ istabas augschas bokkâ, galai wirsû usbehrdams miltus un teem wirsû sakrahmedams maisi. F. tuhlin uſ weetas apzeetinats. — S. mahjàs nokauts un ainests baroklis, bet G. mahjàs aisnestas dimas aitas, un weetejam meschkungam notscheptas wairakas pihles.— 10. martâ sch. g. pee „Olera“ kroga kahds S. mehginajis kahdeem zekineeka rateem nomaukt riteni, bet tizis peekerts. Pret wainigo sastahdija protokolu un nodewa teesai. 6. oktobrî pasludinats spreedums un S. am peespreests 4 mehneschi zeetuma.

Sakeneeki (Dobeles apr.). Sakeneeku Sadraudsigâ Beedriba 19. oktobrî sarihkoja teatra israhdi ar sekojoschu gimenes wakaru. Preeksch israhdes koris dseedaja un orkestrs spehleja walsts himnu, to trihs reises atkahrtodami pehz skaleem urâ sauzeeneem. Tagadejâ Salàs muischas ihpaschneeze komtese Medem ar sawu augsto mahti un mahsam kà weesi ari noklausijàs orkestra preekschnesumus. Komteses mahte nawa sweschineeze salineekeem. Tanî laikâ, kad winas laulats drangs, nelaiks grafs Arnolds Medems, wehl dsihwoja, wina laipni eewehroja sawâ toreisejâ dsihwes weetâ Abgunsies pagasta skolu, kur pati grafeene dewa rokdarbu stundas. Zik jauku eespaidu atstahja augsto dahmu klahtbuhtne muhsu tàs deenas swehtku wakarâ! Pehz muhsu walsts himnas spehleja orkestrs wehl wisu zitu walstju himnas, kas muhsu tehwijai, Kreewijai, draudsigi peeweenotas schinî breesmigajâ karâ: pirms angku, tad belgeeschu, serbu, melnkalneeschu, japanu un beigâs frantschu himnu. — Teatrs, „Muhsu sentschi“, bij kreetni sagatawots no tagadejâ apdahwinatâ, zensigâ teatra wadona B. K., par ko winam daudſ paldees! „Muhsu sentschi“ ir luga ar daudſ frasam, bet tagadejâ karа laikâ wina atstahj spehzigu eespaidu, kur katra sirds juht lihdſ teem notikumeem, kas norisinas karа lauka. — Nams bij ispahrdots un eenehmums irkà pabalsts rezerwistu familijam. Pehz teatra sekoja preekschnesumi no kora Sch. wadibâ. Koris ir leels un dsiku eespaidu atstahja dseedatàs dseesmas. Kwarteta un orkestra preekschnesumi patika ari loti publikai. — Japeesihmê wehl, kà „R. Aw.“ raksta, ka sakeneeki dser tikai karstu tehju ar zitronu sawâ beedribas namâ un alus jau sen ir aismirsts — beſ wiseem aisleegumeem.

Sesawa. Sausà wasara jau mums darija ruhpju deesgan un to paschu ari tagad juhtam. Jau tik wehls rudens, bet dihki un upes wehl sausi. Wisbet wini breesmigi eerakuschees. Mehs patlaban nakti usbrukàm winam, issitàm iſ preekschejam transchejam. Bet winsch pa to starpu eestrehja otrâ apzeetinajumâ, kursch atrodas augstaki, un tik brahsch mums no tureenes wirsû... ar bebsibu stahsta apakschofizeers ar pahrseetu galwu.

„Draudsin, nemaſ nebehdajees: ari no tureenes winu isskaudisim!“ pahr plezu atbildeja milsiga auguma leelgabalneeks.

Jahjam tahlak. Ahtri satumst... Pa kreisi paleek lasaretes rati ar kalninâ pliwinajoschos Sarkanâ Krusta slagu. Redsamas teltis preeksch eewainoteem. Bet otrâ pusê sahdschai sakahrtoti rindâ loschu kastu escheloni. Preekschâ, redutês, agraki austreeschu, redsamas neleelas nowehrotaju grupas: tur ir ahrsti, saldati, semneeki... Skatàs uſ tumschi-saku mescha joslu pee apwahrkschna. Ta naw tahlu — werstes tschetras. Tur kauja... Schrapneku peena baltee dūmmu mahkonischi schad un tad parahdijàs kà balti plankumi uſ mescha tumschàs pamatkrahsas un lehnam aispeld pee skaidràm, silàm debesim.

Dahrdeja leelgabali... Jo tuwaki mehs peejahjàm pastzijam, jo redsamaka un eewehrojamaka paleek muhsu baterijas uguns. Luhk, aissargu eerihkojums, leelgabali, laudis... Pehz tam wiss tumschs. Wiss nogrimis wakara reetâ. Bet uſ neilgu laiku. Preekschâ atskaneja salwu schahweenu trokſnis, un gandrihſ weenâ reisê pahr bateriju paspihdeja austreeschu plihstoschee schrapneli... Nepagahja ne azumirkſtis un — muhsu baterija jau atbildeja...

„Luhk, tà mehs dsihwojam weselas peczas deenas un naktis!“ kapitans man teiza, jahdams no loschu kastu nodakas uſ bateriju. „Knapi tikko ko nebuht uskoscham un atkal: diwas patronas, schigli uguni!“...

Leela dala schi eezirkna kahjneeki uſ wina krasta. Winus newar eeraudsit. Un tikai smalki aprehkinatàs, it kà „rindâ isstahditàs“ salwes rundâ, kur wini atrodas.

Eewainotee eet pa weenam un pulzinos. Peeleekuschees pee semes, wini iswairas no pretineeka uguns, kura galwenâ kahrtâ wehrsta pret upes pahrzelschanàs weetu.

„Gruhta leeta, pahreet pahr upi“, strehlneeks man saka.

Klusebami pagahja garam eewainotee. Wineem nepatihk faruna. Un tuwumâ sahk birt un plihst ari schrapneli.

Preekschâ notschihkſteja rati. Weda maises suhtijumu preekschpulkeem.

Pahr meschu parahdijàs sahkumâ weens, pehz tam otrs ugunsgrehka atspihdums. Aiſ upes dega sahdschas.

Wisapkahrt schauschana, slinschu, leelgabalu, loschmeteju... Pastahwigs elles trokſnis, dahrdona.

Laudis naw redsami. Wiss laukums it kà tukschs. Un tikai leelgabalu pehrkons, slinschu salwes dod Eiropas tautu zihnai jaunu sehjumu.

Mehs peejahjam frontei. Preekschâ, no trim pusem, krita uſ muhsu puses krastu leelgabalu lodes.

Ak, schi nakts! Breesmiga wina bij! Bet mehs tizam uswarai, jo pakaujamees uſ saldateem un karа preekschneekeem.

Un man leekas, ka atmaksas stunda tuwu. Slimo apwainojumi, pareistizigo garidsneeku spihdsinaschana, jaunawu un seewu iswaroschana — prasa atmaksu! J—s.

Ahrsemes.

Belgijas kehninsch un kehnineene, kà „Russk. Sl.“ sino, tagad dsihwo loti wenkahrschos apstahkłos, kahdâ koka mahjinâ, masâ belgeeschu sahdschâ, kura atrodas puszetâ starp pirmajàm posizijam un Franzijas robeschu.

Kehninsch Alberts ustur zeeschus sakarus ar armiju un katru deenu peenem sawâ dsihwokli daudſ ofizeeru, kuri eerodas sche teeschi no kaujas lauka. Ofizeeri beeschi ween ir dubleem notaschkijuschees, bet neluhkojotees uſ to, Belgijas kehninsch tos beſ kaweschanàs peenem sawâ darba kabinetâ, kur pee garà galda sehd waldneeks un skumji sunaidsams usklausas sinojumus un dod rihkojumus. Pehdejo deenu sinàs radija kehninâ zeribas. Ari winsch lokoja zeribas, ka beebrotee brihſ ween eenems Ostendi un isdsiſts no tureenes eenaidneeku.

Kehnina pahra paraſtais dsihwes weids un kahrtiba uſ brihdi pahrgrosijàs ar Franzijas republikas prezidenta Puankarè eeraschanos. Tas bij leels wehsturisks brihdis. Speesdams roku kehninam, Puankarè aisrahdija, ka Belgijas leeta ir swehta leeta preeksch wisas Franzijas.

Tiklab kehninsch, kà ari wina dsihwes beedrene lepojas ar to, ka wini, neluhkojotees uſ wispahrejeem apstahkleem, weenmehr wehl atrodas sawâ walstî.

Kehnineene Elisabete zauras deenas aisnemta Sarkanâ Krusta leetàs. Ar ihstu mahtes mihlestibu wina ruhpejas par saldateem.

Swehtdeenas rihtos kehnina pahris dodas uſ weenkahrscho sahdschas basnizu, kura pahrpildita saldateem, ofizeereem, seeweetem un behrneem. Isnahkot no basnizas, kehninsch un kehnineene teek sagaiditi juhsmigeem apsweikumeem.

Italija grib palihdset angleem Egiptê. Danu awise „Politiken“ sino, ka starp Angliju un Italiju esot noslehgts lihgums, pehz kura Italija suhtischot uſ Egipti karа spehku, kursch lai angleem palihdsetu pret turkeem.

Kopenhagenâ, 27. oktobrî. No Konstantinopoles sino, ka dehl karа slehgti kugneezibai Smirnas osta un Schat-el-Arabs.

Londonê, 27. oktobrî. Kanadas waldiba peedahwaja Anglijai jaunus karа pulkus, kuri jau sagatawoti suhtischanai uſ Eiropu.

Parisê, 27. okt. Waldiba atgahdina administrazijai, lai ar Turzijas pawalstneekeem neapeetas kà ar eenaidneekeem, ja wini naw solidari ar turku waldibu.

— Semkopibas ministrs aisbrauzis apskatit tos apgabalus, kas zeetuschi no karа.

— Eeradàs no Marsekas angku wehstneeks Konstantinopolê.

Bordo, 27. oktobrî. Franzijas prezidents nosuhtija Japanas keisaram laimes wehlejumu Dsintawas eenemschanas gadijumâ. Japanas keisars issazijis pateizibu.

Bordo, 27. oktobrî. Neitralo walstu karа agenti dabuja atkauju apskatit kaujas laukus pee Marnes.

Tokijâ, 27. oktobrî. Keisars atkahwa nehsai eerotschus saguhstiteem Dsintawas komandantam un ofizeereem.

„Latweeschu Awischu"

Wisjaunakàs kara sinas.

Pet. tel. ag. telegramas. 30. okt.

(peeskuhtitas lihdſ pulkſt. 6 rihtâ).

Kuhſu kauja fronte pret Wahziju un Austriju.

Oſiziali. Kara Wehſtneſis, 29. oktobrî. No Augſtâ Wirskomandeera ſchtaba.

Austrumu Pruhſijas frontê muhſu kara ſpehks peegahja pee Masuru eſern rajona austrumu iſejam. Goldapas un Mlawas-Soldawas rajonos notika kauju ſadurſmes, kas norisinajàs preekſch mums iſdewigi.

Galizijas kara laukâ mehs dodamees energiſki uſ preekſchu.

Karſch pret Turziju.

Oſiziali. Kara Wehſtneſis, 29. oktobri. No Kaukaſijas armijas ſchtaba.

Uſ Keprikojas poſizijam turpinajàs 27. oktobrî artilerijas zihna.

No daſchàm weetam Melnàs juhras peekraſtê pamaniti uſ juhras eenaidneeku kugi.

Tifliſâ, 29. oktobrî. Sche atweda pirmo partiju ſaguhſtito turku, 3 ofizeerus un 252 ſaldatus no Bajaſetes.

Saloniko s, 26. oktobrî. Nokaweta.

Dardaneku bombardeſchana turpinas.

Tuwaku ſinu par wahzu kreiſeru „Emden" un „Kenigsberg" iſnihzinaſchanu.

Londonê, 28. okt. Peedalotees kreewu, japanu un frantſchu kara kugeem tikai iſdarita wahzu kreiſera „Emden" meklеſchana, kurſch bija paſudis pehz uſhrukuma pee Penaugas. Angku un Auſtralijas kreiſeri „Melburn" un „Sidnej" ari peedalijàs pee meklеſchanas. Wakar ſaņemts paſinojums, ka „Emden" eerادees pee Kilingu ſalas, Kuka archipelagâ, Indijas okeanâ, puſzelâ ſtarp Aſiju un Auſtraliju un ſagatawojees tur iſpoſtit beſdrahts telegrafa ſtaziju un pahrgreeſt kabeli. Tur kreiſeri „Emden" panahza kreiſeris „Sidnej", kurſch peeſpeeda to peenemtkauju, peedſina „Emdenu" peekraſta, kur **wahzu kreiſers ſadega.** Saudejumi uſ „Sidneja" 3 krituſchi un 15 eewainotu. „Emden's" ſaudeja daudſ no ſaweem kugakaudim; dſihwajeem ſneegta palihdſiba.

Londonê, 28. okt. Ofiziali ſino: Angku kreiſers „Tſchatams" uſgahja mekleto kreiſeri „Kenigsbergs" 17. okt. 6 juhdſes tahlu upes grihwâ pee Maſijas ſalas krasteem wahzu Auſtrumu-Afrikâ. Wahzu kreiſers atradàs nedſiKâ uhdenî, kuga kaudis bija apzeetinajuſchees uſ upes peekraſtes. „Tſchatams" apſchaudija „Kenigsbergu" no juhras, bet beeſo palmu an uhdens augu dehl newareja iſſinat, zik leeli ſaudejumi tam nodariti. Lai aiſkruſtotu wahzu kreiſera iſeju no upes, tad pehdejâ tika nogrembeti ogku kugi. Tà tad kreiſers „Kenigsbergs" ir it kà apzeetinats.

Ar „Emdenu" un „Kenigsbergu" wairs naw jarehkinajas. Iſnemot eſkadru, kura operê Tſchiles uhdenos, tagad Kluſo un Indijas okeanus war uſſkatit par iſtihriteem no wahzu kugeem.

Kara lauks Franzijâ un Belgijâ.

Londonê, 28. okt. Pehz ſinam no Amſterdamas un Rotterdamas keiſars Wilums atmetis nodomato uſbrukumu gar juhras krastu un pawehlejis uſbrukt ſabeebroteem ſtarp Arraſu un Kurtrê, kur ſawahkti leeli ſpehki. Djelſzeka ſatikſme ſtarp Briggi un Ardenburgu pahrtraukta. Wahzeeſchi apzeetina robeſchu no Slinſas lihdſ Weſtkapellei. Tilti, kas web pahr Leopolda kanali, kà ari Waterſlitas tuwumâ iſnihzinati. Sagatawotas tranſchejas Dudſelâ, ſtarp Briggi un Seebriggi.

Kara Wehſtneſis. Pariſê, 28 oktobrî. Ofizials ſinojums. Kauj turpinajàs wiſu beeau ar tahdu pat energiju, kà eepreekſchejàs deenàs. Jo ſihwas bija zihnas ſtarp juhru un Armantjeru, kur abas puſes rihkojàs uſbrukuma gaitâ. Wiſpahri deena atſihmejama ar wahzeeſchu neweiksmem uſbruhkot ar leeleem ſpehkeem deenwidos no Ipras, un ar frantſchu ſekmem Diſſchotes apkahrtnê un ſtarp Ipru un Armantjeru. Anglu frontê wiſi wahzu uſbrukumi noteikti atſiſti. Frontes leelakâ daļâ no Labaſſê lihdſ Wewrai frantſchi paſtiprinaja pehdejàs deenàs ſaſneegtos panahkumus. Jaatſihmê frantſchu pawirſiſchanàs uſ preekſchu Luwras rajonâ un ſtarp Reimſu un Berriobaku. Lotringâ naw neka jauna. Wogeſos eenaidneeks par jaunu uſbruka augſtumoem deenwidos no Sen-Mari pahrejàs un deenwidu auſtrumos no Tannas. Wiſi uſbrukumi atſiſti.

Kara Wehſtneſis. Pariſê, 29. oktobrî. Ofiziels paſinojums no 28. okt. pulkſten 11 wakarâ.

Seemeļos turpinas ſihwa zihna. Pahrejâ frontê naw notikſis nekas ſwarigs.

Serbu-melnkalneeſchu kara fronte pret auſtreeſcheem.

Kara Wehſtneſis. Belgradê, 28. okt. 28. okt. no rihta ſerbeem iſdewàs pee Smeredewas iſſlaidet eenaidneeka kolonu, kas paſtahweja no 6 bataljoneem un 3 loſchmetejeem. Deenâ notika aſinaina zihna, ſerbu kara ſpehks pilnigi ſakawa eenaidneeku. Tikai neleeleem eenaidneeka pulzineem iſdewàs pahrzelkees atpakaļ paar Donawu Leelais wairums no teem ſaguhſti, ſkaitâ lihdſ 1800 kareiwju. Saguhſti ari palkawneeks unſeſchi ofizeeri, un eeguhti ſeſchi loſchu meteji.

Rumanija.

Bukareſtê, 28. okt. Miniſtru padomes ſehdê miniſtru preekſchneeks Bratiano iſteizàs, ſakarâ ar mehginajumeem peedabut Rumaniju pee kara, ka Rumanijas waldiba jautajumâ par ſawu uſſtahſchanos gribot paturet pilnigu rihkoſchanàs brihwibu.

Epiras peeweenoſchana Greekijai.

Kopenhagenê, 28. okt. Pehz „Südſlawiſche Koreſpondenz" ſinam Epiras pahrwaldneeks Sografaſs iſſludinajis **Epiras preweenaſchanu Greekijai.** Greeku robeſchſargi eenehma Albanijas robeſchu.

Londonê, 28. okt. Miniſtru preekſchneeks Aſkwits ſtarp zitu iſteiza, ka ſelta krohjumi anglu walſts bankâ eſot ſaſneeguſchi lihdſ ſchim neredſetu augſtumu, 69½ miljonu mahrzinu (695 milj. rbl.); uſtura weelu zenas eſot gluſchi normalas un beſdarba ſtrahdneeku ſkaits tagad eſot moſaks par paraſto.

Pretorijâ, 29. okt. Ofiziali ſino, ka 26. okt. Pretorijas tuwumâ ſtarp palkawneeka Wanderwentera pulku un dumpineekeem notikuſi kauja, pee kam dumpineeki ſabejuſchi 12 krituſchus un diwus eewainotus un 25 ſaguhſtitus un Wanderwenters 12 krituſchus un 11 eewainotus.

Tokijâ, 29. okt. Pee Dſintawas uſſkrehja uſ mines japanu torpedu laiwa un nogrima.

Daſchadas ſinas.

Amerikani pret Wahziju.

Nujorkâ, 28. oktobrî. Bijuſchais preſidents Ruſewelts eeweetojis laikrakſtâ „New-York Times" rakſtu pret Wahziju, kur ſtarp zitu raksta: „Neweenâ zitâ karâ naw notikuſi un nenotiks rupjaka ſtarptautiſko teeſibu pahrkahpſchana, kà to darijuſi Wahzija, uſbrukdama Belgijai un to iſpoſtidama. Haagas traktatus parakſtijuſchi ari Saweenoto Walſtu preekſchſtahwji. Ja muhſu waldiba neſpers nekahdus ſoļus pret Wahziju, tad jadomà, ka ſtarptautiſku traktatu parakſtiſchana paliKuſi weenigi par laika kawekli." Ari bijuſchais ahrleetu miniſtrs Bekons iſſazijees, ka Sweenotàs Walſtis nedrihkſt kluſet. Kluſeſchana buhtu neween wahjibas, bet ari politiſkas tuwredſibas ſihme.

Minetais laikrakſts no ſewis pilnigi peekriht ſchim domam un peeſihmê, ka waldibas proteſtam nebuhtu leelaka noſihme, nekà wiſas amerikanu tautas ihgnumam pret Wahziju, kas pilnigi ſkaidri eſo iſrahdits.

Petrograds, 29. oktobrî. **5% eekſchejs aiſnehmums ſegts ar leelu pahrpalikumu.**

— Sewaſtopole pahrwehrſta no otràs ſchkiras par pirmàs ſchkiras zeetokſni.

Kopenhagenê, 28. oktobrî. Trihs turku printſchi Turzijas wehſtneeka pawadibâ aiſbrauza uſ keiſara Willuma wirskorteli.

Kopenhagenê, 29. oktobrî. Belgeeſchu wehſtneeks aiſbrauza no Konſtantinopoles 28. oktobrî. Belgijas pawalſtneeku teſibas uſnehmàs aiſſtahwet amerikanu wehſtneeks.

Kopenhagenê, 29. okt. No Budapeſchtas ſino, ka ungaru waldiba atkahwuſi peejaukt pee kweeſchu un rudſu milteem lihdſ 30% meeſchu, kukurufas un kartupeļu miltu.

Pekingâ. 29. okt. Pehz Dſintawas kriſchanas wairojas nemeers un partiju darbiba. Pawairota polizijas uſraudſiba Pekingâ un prowinzês.

Londonê, 28. okt. Nujorkâ uſ wahzu twaikona „Vaterland" iſzehlees dumpis dehl algu pamaſinaſchanas.

— Wahzu juhras reſerwu ofizeers Karlis Lobi nodots kara teeſai par ſpeegoſchanu, noteeſats uſ nahwi un noſchauts Londonas Tauerâ.

Londonê, 28. okt. No Pretorijas ſino, ka dumpineeku wadonis **Dewets** ſakahwis neleelu waldibas kara ſpehku pulzinu, kuru wadijis tautas weetneeks Kronjê. Kaujâ kritis Deweta dehls.

Bordo, 28. okt Werdenas rajonâ eewainots deputats Maſchino, bijuſchais kara miniſtra beedrs, kurſch beeneja kàſerſchants teritorialâ armijâ.

Wahzu meſchonibu dokuments.

Starp wahzu dokumenteem, kurus frantſchi atrada eenemtajàs poſizijàs, ir ari kahda Saſſijas ofizeera peeſihmju grahmatiņu, kurâ tas peerakſtijis wiſas wahzu meſchonibas, kas katru deenu paſtrahdajas eenemtos apgabalos. Ofizeers raksta, — tà ſino „Weſch. Wr." koreſpondents, — ka Belgijas karala ſekretara pilî prhſchi iſturejuſchees pilnigi kà meſchoni. Ejot zaur ſahdſcham pruhſchi wiſu iſpoſtijuſchi un beſ kahdas wajadſibas iſnihzinajuſchi mahkſlas peeminekļus. Tà Buwenes zeemâ pruhſchi iſpoſtijuſchi beidſamo ſtuhriti. Wiſàs malàs mehtajuſchees nogalinato meerigu eemihtneeku lihki. Masakà eemeſla dehl, bet beeſchi pat beſ jeb kahda eemeſla pruhſchi ſadſinuſchi weenâ kopâ zeemu eemihtneekus, wihreeſchus, ſeeweetes, behrnus un apſchahwuſchi. — Daudſ ſeeweetes un behrni, kas paſlehpuſchees kahdâ kloſterî, ar wiſu kloſteri ſadedſinati. Nodaritee ſaudejumi naw nemaſ aprehkinami. Wainigi pee wiſa eſot pulku komandeeri, kuri atkahwuſchi wiſam tam notikt. Pa kaujas lauku pee Ruas wahzu ſaldati eebrukuſchi baſnizâ un nobuhruſchi diwus garidſneekus, kuri pretojuſchees baſnizas apgahniſchanai. Baſniza pehz tam pilnigi iſpoſtita un iſlaupita.

Zitâ weetâ wahzi ſaguhſtitos mahzitajus ſpeeduſchi eet ſew pa preekſchu, pretim frantſchu loſchu meteju ugunim.

Bet frantſchi to wehl laikâ pamanijuſchi un, negribedami nogalinât mahzitajus, mitejuſchees ſchaut.

Tà papildinas ar katru deenu wahzu „brutneeku" breeſmu darbu ſaraksts. Naw noſeeguma, uſ ko tee nebuhtu ſpehjigi. —*—

Wahzu ofizeeru ſeewas — laupitajas.

Daudſi frantſchi, kas bijuſchi kara laukâ, ſtahſta, ka wahzu ofizeeru ſeewas pawadot kara laukâ wihrus — ne nu aiſ mihleſtibas pret teem, waj zitâ kahdâ kreetnâ noluhkâ, bet gan lai peedalitos pee laupiſchanam. Tiklihdſ kà kahds zeems, muiſcha waj meeſis eenemts, ſtahjas pee laupiſchanas. Un kamehr ofizeeri iſdara pahrejos poſta darbus, winu ſeewas rihko ſaldatus pee laupiſchanas, un tee ſcho „dàmu" rihzibâ pilda ratus ar wiſu daudſ maſ wehrtigako, kas atrodams, un tos ſuhta atpakaļ uſ mahjam. Ja, ihſtas „warones", ſawu „waronigo" wihru zeenigas germaneetes!

Riga.

Widsemes gubernas muischneezibas preekschstahwis un walsts padomes lozeklis barons Pilars fon Pilchaus aisbrauza uf Petrogradu.

Petrogradas teesu palatas sewischkâ nodaka pirmdeen atklahja sawas schîs sesijas sehdes Rigâ. Sehdes wada palatas wezakais preekschsehdetajs senators Kraschenikows, apsuhdsi prokurora beedrs Wipers.

Bahrgs, bet taisns sods. Widsemes gubernators administratiwâ kahrtâ sodijis Schampetera aldari Fr. Schindleru ar 500 rbl. waj 1 mehnesi zeetuma; bes tam alus baritawa slehgta pakara stahwokla laiku. —ons.

Rigas politechniskâ institutâ schinî mahzibas gadâ pawisam 1811 studenti pret 2088 pagahjuschâ gadâ. —ons.

Wairaki studenti-kaukaseeschi Rigas politechnikâ jau sagatawojuschees dotees kâ brihwprahtigee uf Kaukasa armiju.

Pehdejâ rekwisizijâ nonemti wehl 40 automobili kara resora wajadsibam. p.

Sarkanâ Krusta wirswalde eesahkusi ismekleschanu pret Rigas nodalu par daschâm nebuhschanâm, kahdas usrahditas presê. p.

Schehlsirdigo mahsu kursus, kurus sarihko Kreewu Ahrstu Beedriba, atklahs riht pulksten 3 deenâ bijuschâ Lenina gimnasijâ Terbatas eelâ Nr. 15/17. p.

Weetejâs wagonu fabrikâs patlaban atkal pagatawots leelaks skaits jaunu pretschu wagonu. —ons.

Lebus laufchanu Daugawâ schoseem neisdarischot, jo kugneeziba buhs slehgta. —ons.

Uf obligazijam nodomats uslikt nodewu, 40 kap. ik no 100 rbl. —ons.

Akmenogli krahjumi Rigâ stipri masinas. Zenas stipri zeltas un sneedsas jau lihdſ 57 kap. par pudu. Lihgumus ar daschâm waldibas eestahdem peegahdataji atsakas ispildit, kaut waj jasaudê eemaksatâs droschibas naudas. Schîs eestahdes tapehz atrodas nesinâ, jo daschâm no winâm pat buhs japaleek neapsilditâs telpâs. Bez tam Donas raktuwês pirkto ogli peesuhtischana nokawejas un tapehz daschas eestahdes paschas pasuhtijuschas ogles no deenwideem, bet waj sanems no tureenes tik drihſ, to wehl newar noteikt. p.

Kweeschu krahjumi Rigâ sahk isbeigtees. Kursemê kweeschu esot pa pilnam, bet no tureenes wehl arweenu nepeeweed. p.

Jaunâ 5 proz. aisnehmuma biletes lihdſ pirmdeenai Rigâ peeprasitas par 3½ miljoneem rubku. Leelako sumu ar 907,000 rbl. sihmejusi komerzbanka un masako ar 47,000 rbl. Junkera bankas nams. p

Weetejee linu tirgotaji nopeetni spreesch par linu un kanepaju isweschanu zaur Somijas ostam uf Sweedriju un Norwegiju tahlakai suhtischanai uf Angliju, kur peeprasijumi leeli un zenas augstas. p.

Rigas strodern meistaru zunftes sehdê 27. oktobri Jahna gildê notizis wehsturiskais moments: preekschkaramâ atslehga krituſi un nolausta uf wiseem laikeem. Pehz sapulzes atklahschanas teikuma kreewu walodâ, wisa turpmakâ sapulzes gaita norisinajâs latweeschu walodâ. Latwiski notika ari apsweikumi pee jaunu lozeklu usnemschanas zunftê ar apsweikumu „Esat suminati!" un „Uf weselibam!" Kad eewehros, ka lihdſ schim schîs zunftes sapulzê atskaneja tikai wahzu waloda un par beedreem agrak neweena neusnehma, kas papreeksch nebija ismahzijees wahzu walodu, tad panahkumi schaî sapulzê apsweizami ar leelu preeku kâ latweeschu tautibas uswara. Igaunu tautibas meistari gan drusku kurneja, aisrahdidami, ka latweeschi warot tad dibinât sawu sewischku zunfti. Bet kad cewehro, ka schee igaunu meistari jau gadeem Rigâ dsihwojuschi un latweeschu walodu gluschi peeteekoschi pahrwalda, tad winu eerunas ir bes pamata. Ari winu darba pasuhtitaju wairums ir latweeschi. Tapehz weenprahtiba it labi panahkama. p.

Isweſt no Sahmsalas atkauts sweestu, seeru, siwis, lopus, rubsus, malku un ratus. Pehdejos isgatawo sche leelâ mehrâ. p.

Aleksandra ugunsdsehsejn beedriba apgahdajusi cewainoto kareiwju weschanai Rigâ spezialus ratus ar 10 gultam. Wajadsibas gadijumâ ratus war leetot ari par kamanam. p.

Skola ar poku mahzibas walodu. Kahdas meitenu gimnasijas preekschneeze Sastrzembskaja ikdse eesneegusi Rigas mahzibas apgabala kuratoram luhgumu pehz atkaujas atklaht Rigâ puiku un meitenu kopeju skolu ar poku walodu kâ mahzibas walodu.

Jelgawa.

Gubernas waldes galda preekschneeka palihgs kolegiju sekretars Treiguts aiskomandets Jelgawas polizijmeistera rihzibâ.

Atwalinats no 15. oktobra lihdſ 15. decembrim Jelgawas notars fon Wildemanis Klopmanis. Wina peenahkumus pa atwalinajuma laiku ispildis barons Derschaus.

Cewainoto kareiwju wilzeens peenahza, pehz ilgaka starpbrihscha, 28. oktobrî.

Eelu usrakstu leetâ. Jelgawâ no eelu usraksteem nupat nogreesa apakschejo wahzu daku un palika weenigi kreewu usraksti. Pagahjuschâ rudenî pilsehtas walde sahka daschas eelas pahrdehwet par Wolles eelam. Uf jaunajâm iskahrtnem eelu stuhros bija ari latwisks usraksts. Tagad pilsehtas walde no schâm iskahrtnem nonehmusi ari latweeschu usrakstus, tâ ka atleek weenigi kreewu usraksti. Ko nosihmê tahda pilsehtas waldes rihkoschanâs, naw saprotams, jo uf preekschneezibas pawehli jaisnihzina tikai wahzu usraksti? tâ ar pilnu teesibu jautâ „Ds. W." sinotajs no Jelgawas.

Sarunas pa telefonu no Jelgawas ar Rigu un zitâm ahrejâm weetam, no 28. oktobra sahkot, pagaidam noleegtas.

No Kursemes gubernatora administratiwâ kahrtâ soditi:

1) Dschuhkstes apteekas turetajs Wilums Konradi ar 25 rbl. naudas jeb nemaksaschanas gadijumâ uf 3 ned. zeetumâ par melu sinu klajâ laischanu par muhsu ofizeereem un, wispahr, ka sarunâs aisween israhdijis simpatiju pret mums karojoschâm walstim.

2) Pee Kalnamuischas pagasta peederigo Peteri Strasdinu ar 5 rbl. naudas jeb uf 3 deenam zeetumâ par to, ka atstahjis sawu sirgu uf eelas bes usraudsibas.

3) Oskars Sigmunds, Suras pag. peeder. Kristapu Indriki Zihrulis un Ahrlawas pag. peederigais Ewalds Schtokmans katrs ar 10 rbl. naudas jeb 10 deenas zeetuma par to, ka stahwejuschi uf eelas buhdami „eeskurbuschâ gara stahwokli" un weesnizas „Pasts" atbildigais darbwedis Julius Oskars Tesnau ar 100 rbl. naudas jeb uf 1 mehn. zeetumâ par to, ka mineteem Sigmundam, Zihrulim un Schtokmanim pahrdewis reibinoschus dsehreenus.

4) Osolneeku pag. peederigais Frizis Wehwers ar 10 rbl. naudas jeb 7 deenas zeetuma.

M.

Basnizas sinas.

Deewkalposchonas Jelgawas latweeschu pilsehtas draudses Nikolaja basnizâ: Basnizas swehtkos, swehtdeen, 2. nowembri pulksten ½10 no rihta, mahzitajs J. Reinhards, behrnu deewkalposchana plkst. 1 pusdeenâ. Pehzpusdeenas deewkalposchana pulksten 5 pehz pusdeenas, mahzitajs J. Reinhards. — Zeturtdeen, 30. oktobri plkst. pus 7 wakarâ luhdsama stunda, mahz. J. Reinhards.

Kristiti: Lihsete Lilli Ehkis, Luise Katarina Berlin-Peters Adolfs Sarinsch, Milda Anna Marija Lihbert.

Uffaukti: Kristaps Ehrglis ar Linu Kraul (Krause) dsim Zirzen, Ka lis Ottos Dekers ar Waleriju Schemaitis.

Miruschi: Juris Runge 61 g., Johans Jehkabs Walentins Müllers 9 g., Lihbe Rihn 57 g., Anlihse Bruzer 110 g., Dore Apse 56 g.

Grahmatu plaukts.

„Semkopja" Nr. 43. saturs. — Semkopiba. Smago semju apstrahdaschana. A. L. — Lopkopiba. Galas baribas milti. J. Greier. — Plawkopiba. Sanibas. (Turpmak wehl.) — Sadsihwe. Latweeschu koloniji un to dsihwe sweschumâ. J. S. (Turpmak wehl) — Daschadas sinas. — Sihkumi. Augstu koku wehsche, sulas istezeschana (pee kaulinu kokeem). J. Plaude. Strahdneeku darba raschiba. Kâ issargat kartupeklus no puhschanas. J. Keschelis. Neatkahrtosim isdaritâs kluhdas. A. Kalninsch. Kreewijas labibas rascha 1914. gadâ. Linu eksports uf Angliju. „Ds. W." Lopu ihpaschneeku un lopkopibas pahrraugu eewehribai. „L. A." — Tirgus sinas. — Sludinajumi.

Sihkumi.

Wahzu tautas weetneeki karâ.

No wahzu tautas weekneekeem, pehz „Voss. Ztg." sinam, tagadejâ karâ (semes sargos) eesaukti 65 wihri. No konserwatiwâs partijas daudsi eesaukti kâ reserwes ofizeeri. No nazionalliberaleem karâ bewees pasihstamais runatajs Basermans, schimbrihscham 50 gadus wezs, un kâ sawwalneeks Schulze-Gewernitzs. No sozialdemokratu widus aisgahjuschi 25 tautas weetneeki; winu liders Dr. Franks, kursch dewees zihnâ kâ sawwalneeks, jau kritis Franzijâ. Drihsumâ laikam eesauks ari Karli Liebknechtu un Südekumu. — No pruhschu landtaga karâ aisgahjuschi 55 konserwatiwâs, 12 zentra, 12 nazionalliberaku un 1 liberalâs partijas lozeklis.

Israkti seulaiku peeminekli. Marsels, Deenwidu-Franzijâ, nesen atpakal rokot semi useets milsigi leels un beesi, lihdſ 2 metru leelu, aptehsitu akmenu muhris, kas wezajâ pilsehtas dalâ steepjas no deenwideem uf seemeeeem. Marseku, kâ sinams, dibinajuschi senee senikeeschi 6. gadu-simteni pr. Kristus dsim; schi pilsehta bija weens no wezâs greeku kulturas zentreem, un wehl 300 gadus pehz Kristus dſ. Massilijas eedsihwotaji runaja greekisti. Tagad useets muhri nu, pehz archeologu domam, zehluschi wezee greeki; tee esot tâs paschas pilsehtas muhri, kuru 49. g. pr. Kristus, nedekam ilgi welti apsehdis Julijs Zesars ar romeeschu kara spehku. Muhros wehl loti labi usglabajuschees wahrtu dobumi, tornischu robi un eegrobes. — Tagadejai Marselai ir loti daudſ eewehrojamu peeminas weetu un peeminekliu, tatschu wiſ jaunakâ laika; tapehz „Wez-Marselas Komiteja" spehrusi solus, lai scho senlaiku peeminu usturetu nahkoschâm paaudsem.

Atbildigais redaktors: A. Purinsch.

Isdeweja: Sabeedriba „Latweeschu Awises".

Печатать разрѣшается. Митава 29. окт. 1914.

Sestrahdajees
palihgs
muhsu wajadsigs Sarkanmuischas pagasta rakstwedim, чр Виндаву. (695-2)

Malkas meschs
masos gabalos tiks pahrdots pret tuhdalsamaksu 5. nowembri sch. g. Leel-Sesawas mescha gabalâ Luhgâ.
(696) J. Rosens.

Malkas un schagaru meschs
masakeem gabaleem tiks wairaksolischanâ pahrdots 15. nowembri 1914. g., pulkst. 9 no rihta, Girmenmuischâ, pee Leel-Sesawas. (697—2)

Pirts slotas
pehrk wisadâ daudsumâ Dihka eelâ 11/13, Zentralpirts. (593)

Isweizigi sehni
ir wajadsigi „Latweeschu Awischu" ekspedizijâ, Katoln eelâ 44.

Apawu isgataw. darbniza un pahrdotawa
K. Ginter,
Jelgâwâ, Lehjeju eelâ 2,
peedahwâ no krahj. wiſ. kungu, dahmu un sehrnu sahbakus, pascha darbnizâ isgataw., pehz jaun. paraugeem
Bez tam peedahwaju uhdens sahbakus, no sewischki isturiga uhdeni zauri nelaidoscha materiala. Apsteleium un isladojumi teek wisdrihsakâ laikâ pagatawoti.
Par isturigu un glihtu darbu galwosu
Lehtas zenas! Lehtas zenas!
NB. Mahzekli war peeteikties.

Daudſ laudis tschakli eet un skreen,
Teem meera naw ne naktî;
Teem ihſt paeet katra deen'
Tee dsihwê rit uf tokti...
Kurp wini steidsas ta arween?
Kas wineem galwâs tâ nu leen?
Tur mums tik janosten:
Kur ween tik dsitak eeskatees,
Tew preekschâ stahdâs tas,
Kas sen jau zitur isbeidsees,
Pee mums patlaban eewadâs
Par peemehru es peewedu,
Kas labakais ir tatschu,
Ko radis tagadin tas ween,
Kas bahbu netiz klatschu.
Daudſ skaistâs modes nahzas mums
Pahr auju galeem sadsirdet,
Bet walkâ isleetot, tas Jums
Tik Parisê un Wihnê ar
Btj tuhlit laikâ tsdarams.
Par schito leetu, luht,
Brandts reisi nikni eeskatâs,
Basaru sew atwehrdams,
Kur drehbes stipras, labas bod.
Un modes jaunakas tik rod.
Kas kaitês gan nu mums,
Ja schahds ir eegumums!?
Kas gan schos preekus war mums leegt
Pee wina eepirktees un tam par slawu kleegt?

„Rigas Basaru",
Jelgawâ, Katoln eelâ Nr. 12, Katrinas eelas stuhri

Selta med.
I. Jelgawas automech. tschaulischu fabrika
J. Gotthard,
Pasta eelâ Nr. 4,
eeteiz zaur daudſ tirgotaweem sawas if wislabakâ materiala isgatawotâs
papirosu tschaulites
wisos leelumos.
Turpattabakas magasinâ ihpaschi labas tabakas sortes if Krimas to starpâ:
„Турецкая Звѣзда"
¼ mahrz. 51 kap., ⅛ mahrz. 26 kap.
Atkalpahrdewejeem 10 % labi (Stambolt, Feodosija) papirosi par 8 rbl. 1000.

Печатать разрѣшается. Митава, 30 октября 1914 г. Drukats Grahmatn. Ekonom. Sabeedribas drukatawê.